



TL-LD635-R

# RAPID mini

## Anleitung

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Geräts vollständig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Wenn das Gerät von Kindern verwendet wird, müssen Erwachsene das Handbuch vor Benutzung lesen und Kinder auf die Vorsichtsmaßnahmen zum Gebrauch des Geräts hinweisen. Dieses Produkt ist für den Fahrradgebrauch entwickelt worden. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer anderen Art und Weise als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Design Patented  
Copyright © 2025 CATEYE Co., Ltd.  
LD635R-250206 8



### ! WARNUNG!!

- Überprüfen Sie die Lampe regelmäßig auf festen Sitz. Nutzen Sie das Gummiband nicht, falls es Beschädigungen aufweist.
- Achten Sie immer auf die verbliebene Batterieleistung, indem Sie die Anzeige während des Gebrauchs regelmäßig prüfen.

### ! VORSICHT!

- Halten Sie die Lampe von Kindern fern.
- Das Gerät ist nicht vollkommen wasserdicht. Nach einem Gebrauch im Regen muss das Gerät abgewischt und getrocknet werden. Andernfalls funktioniert es eventuell nicht mehr richtig.
- Wenn die Lampe oder Teile davon schmutzig werden, reinigen Sie diese mit einem weichen Tuch, das Sie zuerst mit milder Seife angefeuchtet haben. Verwenden Sie nie Verdünner, Benzin oder Alkohol. Sie würden das Gerät beschädigen.

### ! LITHIUM-IONEN-AKKUMULATOREN

#### Sicherheitshinweise für das Laden

- Wir empfehlen die Nutzung eines USB-Ladegerätes mit 500 mAh oder mehr (USB 2.0).
- Laden Sie möglichst nicht bei direkter Sonnenbestrahlung oder in einem Fahrzeug auf, das direkt in der Sonne geparkt ist, und achten Sie darauf, nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5 und 40°C aufzuladen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass kein Staub oder andere Fremdkörper am USB-Stecker anhaften.
- Setzen Sie die Lampe während des Aufladens keinen Erschütterungen aus.
- Wenn sich Ihr PC im Ruhezustand befindet, kann das Gerät nicht aufgeladen werden.
- Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, müssen Sie den USB-Stecker auf jeden Fall abziehen.
- Die Ladezeit ist ein Durchschnittswert und variiert je nach Umgebungs- und Nutzungsbedingungen.

#### Sicherheitshinweise für die Verwendung

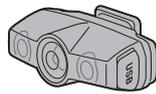
- Während des Aufladens, Entladens und Lagern bei hohen Temperaturen verschlechtert sich der wiederaufladbare Akku schneller. Legen Sie die Lampe nicht in ein Fahrzeug oder neben ein Heizgerät.
- Ist die Beleuchtungszeit auch nach sachgemäßem Aufladen deutlich kürzer, könnte sich der wiederaufladbare Akku am Ende seiner Lebenszeit befinden. Entsorgen Sie den Akku, wie unter "Sicherheitshinweise für die Entsorgung" beschrieben ist.

#### Sicherheitshinweise für die Aufbewahrung

Wir empfehlen die Lagerung an einem kühlen und trockenen Ort. Bei längeren Aufbewahrungszeiten sollte die Batterie alle 6 Monate für 30 Minuten aufgeladen werden.

#### Sicherheitshinweise für die Entsorgung

Entnehmen Sie beim Entsorgen der Lampe den internen Akku und entsorgen diesen entsprechend den örtlichen Richtlinien.



Lampeneinheit

Halterung  
(SP-14-R)

Gummipolster für Halter

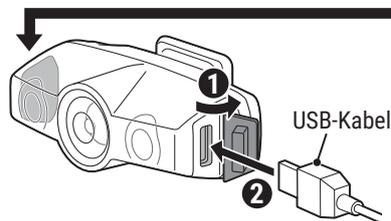


Gummiband

USB-Kabel  
(MICRO USB)

## 1 WISSENSWERTES ÜBER DEN LADEVORGANG

! Produkt vor der Benutzung immer aufladen.



Zum PC oder USB-Ladegerät

#### Schalter (Indikator)



Ladevorgang



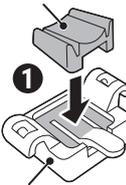
Ladevorgang abgeschlossen

Normale Ladedauer

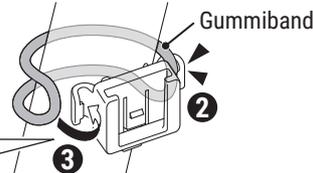
Ca. **2 St.**  
(USB 2.0)

## 2 MONTAGE

Gummipolster für Halter



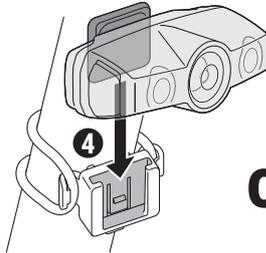
Halterung



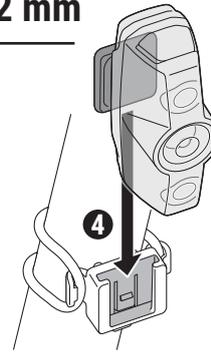
Gummiband

Ø 21.5 – 32 mm

Sicher in der Montageposition anbringen.

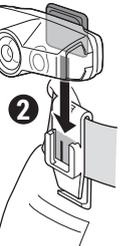


or



### OPTION : BEI VERWENDUNG DES CLIP

Klemme



## 3 BEDIENUNG

Langes Drücken **ON ↔ OFF**

Drücken

Lichtmodus umschalten

Konstant

Ca. **3 St.**

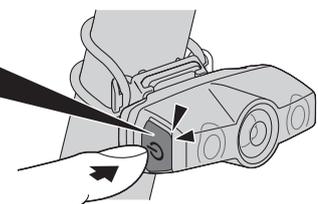
Blinken

Ca. **30 St.**

Teamfahrt

Ca. **20 St.**

Schnell

Ca. **5 St.**

#### Automatische Energiesparfunktion

Wenn die verbleibende Akkuleistung gering ist, beginnt der Lichtmoduswechsler zu blinken und der Lichtmodus wechselt zu Blinken. Laden Sie die Lampe so bald wie möglich auf.



## ERSATZ-/OPTIONALE TEILE

5342450



(SP-14-R)

Halterung

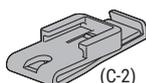
5342730



(MICRO USB)

USB-Kabel

5342460



(C-2)

Klemme

## SPEZIFIKATIONEN

Batterie : Li-ion 3,7 V 320 mAh

Temperaturbereich : -10°C – 40°C

Anzahl der Lade-/Entladevorgänge :

Circa 300 mal (bis die Nennleistung auf 70% abfällt)

Maße/Gewicht : 20 x 52,5 x 32 mm / 21,5 g

\* Die technischen Daten und die Konstruktion können jederzeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG

**2-Jahres-Garantie : Lampeneinheit nur (außer Akku)**  
CatEye gewährleistet eine Garantie über 2 Jahre auf Material und Verarbeitung vom Kaufdatum an. Falls das Produkt bei normalem Gebrauch Fehler aufweist, wird Cateye das Produkt kostenlos reparieren oder austauschen. Der Service muss von CatEye Co., Ltd oder autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Wenn Sie das Gerät einsenden, packen Sie es sorgfältig ein und fügen Sie die Garantiekarte sowie Reparaturhinweise bei. Achten Sie darauf, Ihren Namen und Ihre Anschrift mit Schreibmaschine oder in Druckbuchstaben deutlich lesbar auf die Garantiekarte zu schreiben. Versicherungskosten und Kosten für den Transport bis zu unserem Kundendienst gehen zu Lasten der Person, die unseren Kundendienst in Anspruch nehmen möchte.

## CAT EYE CO., LTD.

2-8-25, KUWAZU, HIGASHI SUMIYOSHI-KU, OSAKA, JAPAN 546-0041  
For inquiries, please visit <https://cateye.com/intl/contact>